SERIAL NO.										
1	9	4	5							

PROJECT : ELARA (C-Store - FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - C-Store

Pan Arab Research Center

					Emarat إمارات	ك 🔲 ا	Eppco ابكو/إنو	/ Enoc / 🗵	Adno ادنوك
SHOPPER CODE		DATA ENTR	Y	ED	TING		CSA		SR. #
<u> </u>	Name		Number	Name	Number	Name		Number	
21	Bas	we,	3404	13gene	3404	Adva	4F 77	411	
Gender Height Built Spectacles Beard Mustache Ethnic Groups   M F T M F Yes No Yes No Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others:									
								[	
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
		X							
SITE II	D	Month		Date	Amount (Dh	ıs) #	of staff	Time In	Time out
09-	7	0 2	3 1	7	18-5	0	02	17:49	17:59
TIME OF 10:00 VISIT	1 1	13:01- 17: 17:00 20:	00 24:00	DAY OF VISIT	aturday Sunday	/ Monday	Tuesday Wed	inesday Thurs	day Friday

## 1. INTERIOR

# 1. جاذبية المنطقة الداخلية:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Were the automatic doors closed and the	YEŞ	X	نعم	هل كانت الأبواب الأوتوماتيكية مغلقة والباب	.1	2
2		door and side glass push / pull bars or handle thresholds working in good order?	NO		¥	ومسكة/مقبض الباب تعمل وهي بحالة جيدة؟		2
	2a.	Were doors and windows free of	YES	X	نعم	هل كانت الأبواب والنوافذ خالية من <u>بصمات</u>	.2a	
		fingerprints?	NO		¥	الأصابع؟		
	2b.	Were doors and windows free of		$\boxtimes$	نعم	هل كانت الأبواب والنوافذ خالية من <u>اللطخ،</u>	.2b	
3		smudges, spots and streaks?	NO		¥	البقع والخطوط؟		3
	2c.	Were doors and windows clean without a	YES	M	نعم	هل كانت الأبواب والنوافذ <b>نظيفة بدون</b>	.2c	
		hazy film (condensation due to climate or temperature may be present)	NO	П	¥	تكاثف البخار عليها (تكاثف ضبابي بسبب الطقس أو الحرارة)		
$\vdash$			YES	H	<u>.</u> نعم	الطعال أو الكراره) هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور	32	+
	3a.	Were advertising materials, Pictures and menu strips on menu board <b>faded</b> ?	NO	×		من كانت المواد الم طارية المصور وصور والمديدة وقديمة؟	.Ja	
	3b. Were advertising material					هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور	.3b	1
		Were advertising materials, Pictures and	YES	Ш	نعم	قوائم الطعام تبدو فيها <b>بعض التشققات</b> ؟		
2		menu strips on menu board torn? requires comment when marked 'Yes'	5			إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح		2
			NO		3			1
	20	Were advertising materials, Pictures and	YES	П	نعم	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور	.3c	1
	3c.	menu strips on menu board smudged?	NO	冈	<b>,</b> 3	قوائم الطعام تبدو ملطخة؟		
		i				هل كانت الكاونتر أت، إطار /صندوق	.4a	T
	4a.	Were counters, display cases, self-service	YES	КÁ	نعم	العرض، مناطق الخدمة الذاتية وأجهزة		
		areas and dispensers <u>clean</u> ? require comment when marked 'No'				المشروبات (dispenser) نظيفة؟		
		comment when marked No	NO		¥	إذا كمانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		
5								5
	16	Ware counters display cases self-conjug	YES	X	نعم	هل كانت الكاونترات، إطار/صندوق العرض،	.4b	
	40.	Were counters, display cases, self-service areas and dispensers neat and well	,	YI	r	مناطق الخدمة الذانية وأجهزة المشروبات (dispenser) مرتبة أي غير مكتسة (لايجب		
		stacked? (Should be uncluttered and	NO	П	¥	(disperiser) مرتبه أي خير محدسه (لايجب أن تكون المنتجات والمواد متر اكمة، كما أنه لا		
		without excessive amounts of products)		لسا	•	يجب أن يكون هناك كمية زاندة منها).		

+

2 + Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 5 5. Was there any smell of rotten stuff? 図 NO هل كان هناك أي رائحة لمواد فاسدة؟ .5 | 5 N/A **YES** Were there any flies visible in the store or 6. 3 هل كان هناك أي نوع من الحشرات الطائرة .6  $\boxtimes$ NO in the eating area? (الذباب) في المحل؟ N/A هل كانت الأضواء والأماكن المثبتة فيها 7. Were Lights and light fixtures functioning YES 冈 تعمل بصورة جيدة وغير مكسورة بما في properly and unbroken including ones on ذلك أضواء لوحات قائمة الطعام؟ (حدّد menu boards? (Specify location in 2 comments) require comment when الموقع في التصريحات) 2 marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO ¥ 8. Was the expiry date mentioned on YES 図 هل كان تاريخ الإنتهاء مذكوراً على المواد perishable food items (sandwiches, .8 6 الغذائية القابلة للفساد ضمن مدة الصلاحية؟ breads, cakes, salads etc...) within the 6 NO (السندويشات، الخبز، الكعكات، السلطات، إلخ..) لا validity period?  $\boxtimes$ هل كانت الطاولات والكراسي بحالة جيدة YES 9. Were tables and chairs well maintained and unbroken? require comment when وغير مكسورة؟ 2 NO marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح N/A 10. هل كانت درجة الحرارة مناسبة/ مريحة 10. Was the temperature reasonably YES 図 ىشكل معقول؟ comfortable? require comment when 2 إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 marked 'No' NO ¥ × 11. هل كانت ماسحات الأرضيات بحالة جيدة؟ YES 11. Were door mats in good condition? require إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 comment when marked 'No' NO ¥ 2 N/A YES 12. هل تم إشعال الأضواء عند بداية الظلام 12. Were lights turned on at dusk or sunset 2 NO ¥ and during bad weather? أو الغروب وخلال الجو الماطر؟ X N/A 13. Were trash / Grease containers clean and YES ◪ نعم 13. هل كانت سلات المهملات/ حاويات الدهون

#### 2. **GREETINGS**

dumpster Lids closed?

3

2. التحيات/ الترحيبات:

نظيفة وأغطية سلات القمامة مغلقة؟

Scores		Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النقا
6	14.	Were you greeted with a smile when you entered the store?	YES	Z	نعم لا	هل تم الترحيب بك بابتسامة عندما دخلت إلى المحل؟	.14	6
3	15.	Did they request customers to quit smoking?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق		.15	3
6	16.	Did he thank you as you were leaving?	YES NO		نعم لا	هل قام الموظف/الموظفة بشكرك بينما كنت تغادر؟	.16	6

NO

¥

# 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

# 3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Sc	Scores Critical Areas		cores Critical Areas					المجالات الأساسية	اط	النق
	17.	Was the staff presentable and well	YES	図	نعم	هل كان مظهر الموظفين لائقين ومرتبين/	.17	5		
5	5 17.	groomed?	NO		Ä	بكامل أناقتهم؟		Ľ		
-	18.	Was he / she able to communicate to	YES	X	نعم	هل كان الموظف قادرا على التواصل مع	.18	4		
4	/L	customer?	NO		ž.	الزبون؟		Ľ		
	19.	Was the staff wearing visible	YES	X	نعم	4. July 1. 05 3. 0. 5	.19	3		
3	, , , ,	nametag?	NO		¥	الاسم بوضوح؟ عمم		L		
			YES	×	نعم	هل كان الموظفين لبقين وودودين/لطفاء؟	20	5		
5	20.	Was staff courteous / friendly?			¥	س کی اسونین بنین وودودین انطقاء:	.20	Ľ		

## 4. SERVICE

# 4. الخدمة:

Sc	ores	Critical Areas					المجالات الأساسية	ناط	النق
	21.	Were the items and ingredients you		YES	凶	نعم	هل كانت المواد والمنتجات التي طلبتها متوفرة للشراء؟	.21	
3		ordered available for purchase? requ comment when marked 'No'	iire	NO		¥	سوتره تسرع. إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		3
				N/A		لا ينطبق			
	22.	Did the staff scan all the purchased		YES	図	نعم	هل تفحّص الموظفون جميع المواد التي تمّ شراؤها بدقة؟	.22	
6		items? require comment when marke 'No'	ed				إذا كَانَتَ الإجابة "لا" يرجى التوضيح		6
				МО	Ц	¥ 			
	23.	Did the staff place food and nonfood	item	YES NO		نعم لا	هل قام الموظفون بفصل المواد الغذائية عن المواد الغير غذائية من خلال وضعها بأكياس	.23	4
4		in a separate carry bags?		N/A		- لا ينطبق	مختلفة؟		
5	24.	Were you charged the correct amou require comment when marked 'No'	nt?	YES	×	نعم	هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.24	5
3		require comment when marked two		NO		¥			
6	25.	Were you offered a receipt voluntaril	 lv?	YES	Ø	نعم	هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة	.25	6
	20.	vvoic you offered a receipt <u></u>	<u></u>	NO	Щ	Y	اختياريا؟		-
				YES	区	نعم	هل تمت إعادة باقي المبلغ لك صحيحاً؟ هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل	.26	
5	26.	Were you given the correct change? require comment when marked 'No		NO		¥	صحيح؟		5
				N/A		لا ينطبق	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		

3

+

+	4	+		+
Comments:				التعليق/ الملاحظات:
		,		
	•			
	FOR OFFICE USE ONLY	·9000000000000000000000000000000000000	لاستخدام المكتب فقط	

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	التقييم:
			Inviting Interior	1 جاذبية المنطقة الداخلية
			Greetings	2 التحيات / الترحيبات
			Appearance and Behavior of Staff	3 مظهر الموظفين وسلوكهم
			Service	4 الخدمة
			TOTAL	المجموع

4

1 9 4 5

### AL MUSHRIF S/S 971 MUSHRIF AREA ADNOC DISTRIBUTION ABU DHABI

DESCRIPTION Al Ain Water Orange Car500 Red Orange 500 Lays Ch/onion Snickers	0TY 2,00 1,00 1,00 1,00 2,00	PRICE 1.75 3.25 3.25 2.50 3.00	TOTAL 3.50 3.25 3.25 2.50 6.00
TOTAL			18.50
CASH PAYMENT			100.00
CHANGE			81.50-

You were served by Operator 1 DATE 17/03/2012 17:59 T2 S3 01 3477

THANKS FOR SHOPPING..

			: